# Interpreting for Relevance: Discourse and Translation



15-16 June 2010 (arrival: 14 June, departure: 17 June) Kazimierz Dolny, Poland

SECOND CIRCULAR

## **Call for Papers**

The conference aims to provide a venue for linguists and other scholars to explore phenomena of human communication and cognition from the perspective of relevance theory as well as related and competing approaches. We would also like to encourage those interested in translation studies and literary analysis to test and evaluate the efficiency of relevance theory with regard to those fields of studies. Papers are invited that range from purely theoretical linguistic and/or pragmatic studies to empirical applications in language, translation and literature.

More specifically, we welcome submissions in the following areas:

- state-of-the-art developments, modifications and critiques of relevance theory;
- practical applications of relevance theory (e.g. language learning/teaching, translation studies, literary theory);
- mental representations, concepts, the architecture of the mind;
- meaning and communication;
- ways of interpreting various types of discourse;
- social aspects of communication and language use;
- experimental studies verifying or falsifying predictions derived from relevance theory.

Talks will be organised around major topics, depending on the contents of the submissions. The format is 20 minutes for presentation + 10 minutes question time. Proposals for workshops, panel discussions and other sessions are welcome. Plenaries will take from 45 to 90 minutes including discussion.

#### Plenary speakers

Deirdre Wilson (University College London, UK)
Thorstein Fretheim (Norwegian University of Science and Technology, Trondheim, Norway)
Francisco Yus (University of Alicante, Spain)

### **Abstracts**

Abstracts, consisting of up to 700 words (together with examples and references) should be sent to **e.walaszewska@uw.edu.pl** or to **ifr@uw.edu.pl** 

In the plain text part of your e-mail, please supply the following information: name, title/position, affiliation, e-mail address, title of the paper

## Important dates

Deadline for receipt of abstracts:	15 April 2010
Notification of acceptance:	20 April 2010
Deadline for registration:	30 April 2010

#### Registration

To register:

1) fill in the enclosed registration form and e-mail it to: ifr@uw.edu.pl or send it by traditional mail to the following address:

"Interpreting for Relevance"

Institute of English Studies, Warsaw University

Nowy Świat 4; 00-497 Warszawa, Poland

#### 2) make payment of the registration fee

Registration rates:

"Standard"	
By 30 April 2010:	PLN 200 / EUR 55
"Late"	
Payable on site in cash:	PLN 250 (EUR 65)
(only zlotys)	·

Registration fee includes: conference participation; programme, book of abstracts and other conference materials; coffee breaks.

#### "Standard" registration

The conference fee should be paid by 30 April 2010 to the following bank account:

transfer from within Poland (payable in zlotys):	transfer from <u>outside</u> Poland (payable in euros):
Uniwersytet Warszawski Wydział Neofilologii, Instytut Anglistyki Krakowskie Przedmieście 26/28 00-927 Warszawa Account No.: 15 1160 2202 0000 0000 6232 5750 Bank name: Millennium S.A.	Warsaw University Krakowskie Przedmiescie 26/28 00-927 Warsaw Account No.: 64 1160 2202 0000 0000 6084 9207 IBAN: PL64 1160 2202 0000 0000 6084 9207 SWIFT: BIGBPLPW Bank name: Millennium S.A.
Please give your full name and provide the reference "IfRO 2010 fee" in the bank transfer form.  All bank charges are bo	Please give your full name and provide the reference "Institute of English Studies – IfRC 2010 fee" in the bank transfer form the by the conference participants

Cancellation Policy: IfRC cancellations received by 10 May 2010 will be eligible for a full refund of registration fees.

3) In the case of "Standard" registration, a proof of payment (copy of bank transfer) should be e-mailed to: ifr@uw.edu.pl or sent by traditional mail to the following address:

"Interpreting for Relevance"

Institute of English Studies, Warsaw University

Nowy Świat 4; 00-497 Warszawa, Poland

## Accommodation

Accommodation, board and conference sessions at:

#### **Dom Architekta**

24-120 Kazimierz Dolny, Rynek 20 tel. +48 (81) 883 5544; fax +48 (81) 883 5502

e-mail: sarp@dom-architekta.pl www.dom-architekta.pl

The price includes accommodation and all meals; to be paid at the hotel registration desk on arrival.

Single room: PLN 300 (€ 80)\*

Double room: PLN 160 (€ 45)\* (per person) Room for 3 people: PLN 120 (€ 35)\* (per person)

#### Organising committee:

Dr Ewa Wałaszewska, Warsaw University (e.walaszewska@uw.edu.pl)
Dr Agnieszka Piskorska, Warsaw University (a.piskorska@uw.edu.pl)
Dr Marta Kisielewska-Krysiuk, Warsaw University (m.kisielewska@uw.edu.pl)

#### Contact and more information:

ifr@uw.edu.pl www.ifr.angli.uw.edu.pl Institute of English Studies
Warsaw University
Nowy Świat 4
00-497 Warszawa, Poland
www.angli.uw.edu.pl

<sup>\*</sup>payable in zlotys